

لا رو له نجهت شنه ی بایه
لیوه کانت گولی ماچن

ئای من چهن کوشته ی جوانیتم
وهک چۆن مه سیح کوشته ی خاچن

سه گئیك

بایهك له نیوه ی شهودا
یاری به په رده ی
په نجه ره ی عاشقه کان و
جلی هه لخرای سهر ته نافه کان ده کا
سه گئیك گولیکی پییه و
فرپیی ده دات بو ئاسمان
کی ده لئی سهر زهوی
به گلاو نازانی

یهك رهنگی نائومییدی

دوینیم له پییری و
ئه مرۆم له دوینی و
به یانیم له ئه مرۆم ده چی
به یهك رهنگی
نائومییدی
رۆژه کانم
رهنگریژ کراون

بالندەكان دەفړن
منالەكان يارى دهكەن
ئاوەكان پيډەكەنن
ويڼەكان كالّ دەبنهوه
ئاوښنهكان تۆزى دووريت دايان دەپوشى
من تەنيام تۆ ليړه نيت
بەفر دەباريټ
كەسيك نيه
تۆپه لى خوښه ويستيم پيا بكيشى
دەچمە مالّ هوه
تەواو بيئارامم
پەنجەرەكە دەكەمەوه
تەواو بيئارامم
شەقامەكە پرە له خەلك
تۆ نابينم هيچ نابينم
من تەنيام تۆ ليړه نيت
ئاخ ليړه نيت بمبيني
بەم هەموو خەونەوه
بەم هەموو هەراسانيى يەوه
چۆن ويڼەكەتم
هيئاو تە ژيړ نوښه كەمەوه
تاشتېك بلّى
تا چاويكم ليډاگرى
دەچمە دەرەوه
ويڼەكەت بانگم دەكا
دەگەر پيمەوه هيچ نالى
بەويڼەكەت دەليّم:
ناشرين شتى بلّى
هيڼدەى زەمەنى ليكردنەوهى
شەمامە يەك له بيستانىكى
قەراغ ريگا
شتى بلّى
هيڼدەى زەمەنى
كردنەوهى ستىانى كوترېك

هيندهى زهمهنى
قر داهينانى گوليك
هيندهى زهمهنى
سووراو كردنى پهپوولهيهك
هيندهى زهمهنى
گهيشتنى دوو چولهكه بهيهك
من ته نيام
تو ليړه نيت
بليى چهن جوانه ورشهى ئهستيره
بليى چهن جوانه تريفهى مانگ
چهن جوانه مندالى باران
تو ليړه نيت
من بليم : چهن جوانه ورشهى چاوت
چهن جوانه تريفهى ليوت
چهن خه مباره مندالى ئيمه
تو ليړه نيت
بهه موو مهراقه وه
بهه موو خه ياله وه
بهه موو هيچه وه
كويت بو بگه پيم
يهكه يهكه ئينجانهى
گوله كان ده گه پيم
چل چل دره خته كان ده گه پيم
جربوه جربوه
مالي چوله كه كان ده گه پيم
نمه نمه بارانه كان ده گه پيم
دلى گهرمى ناگر ده گه پيم
به فر له خه وه هلده ستينم و
ده ليم شوين پيكانى
لاى تو به جى ناماوه
ئاوينهى خوره تاوى باخچه كان
ده گه پيم
ژير چرپاي دوو سيوى سه رخوش
ده گه پيم

كۆلانى گوندىكى گىياو
دەگەپىم
من تەنىام
تۆلپىرە نىت
تەنىايى ورشەى خەيالەكانم دەكوژى
تۆلپىرە نىت
ئەو ھەموو گولە
پوو بە پوو با سىنگيان پووت كىدووو
تۆلپىرە نىت
ئىوارە دىت و
ئەو ھەموو رەنگە ئەپىزى و
تۆلپىرە نىت
شەو دىت و
ئاگرى ھەزەكان ئەپىزىنە يەكەو
تۆلپىرە نىت
دەرىكان دىن و
بالندەكان دەنووك لەمەمكى شەپولەكان
دەدەن و
تۆلپىرە نىت
من تەنىام بەفر دەبارىت
كەسىك نىە
تۆپەللى خوشەو ىستىم
پىاكىشى
من تەنىام
تۆلپىرە نىت ئاخ تۆلپىرە نىت

ژن
پياو

ژيان بى ژن
يهكسانه به تهنيايى
ژيان بى پياو
يهكسانه به تهنيايى
ژيان بى عشق
يهكسانه به مردن

2005

پياويك له خووم

ئەستەمە بتوانى
وهك چۆن برژييتته تابلوييهكهوه
ئاوا له خووت بپروانى
ئەم ھەموو دژە چييه له تودا كۆبوونەتەوه
ئەم ھەموو بالندەيە چييه ؟
ھەر يەكەو بەئاوازيكى دەخوينن
ھەر يەكەو بە ئاراستەيەك ئەفرن
ھەر يەكەو بە رەنگيەك شت ئەنوسن
ئەم ھەموو ريگايە چييه؟
ھەر ريگاو ئەتەنەوه بو شارپكى خەيال
ھەر ريگاو ئەتەنەوه بو مەنزليكى بەتال
ئەم ھەموو دەرگايە چييه؟
دەرگايەك بەپروى گولدا ئەكریتهوه
دەرگايەك بە پرووى گوماندا
دەرگايەك بەپرووى گرياندا
ئەم ھەموو پەنجەرەيە چييه؟
پەنجەرەيەك بو باخچە ئەپروانى و
پەنجەرەيەك بو سەرگەردانى
ئەم ھەموو ئاسمانە چييه له تودا
ئاسمانيك سەوزە گياو
ئاسمانيك سيپەر
ئاسمانيك پەشيمانى

ئەم ھەموو دەريا چىيە؟
دەريايەك تريفەو
دەريايەك سادەيى و
دەريايەك شىپرزە بوون
ئەم ھەموو باخچەيە چىيە؟
باخچەيەك ھەلۋەرىن و
باخچەيەك ئاگر
ئەم ھەموو كۆلانە چىيە؟
كۆلاننىك نىگەرانى
كۆلاننىك منال
كۆلاننىك تەنيايى
كۆلاننىك كۆتر
كۆلاننىك نالەنال
ئەم ھەموو ەشقە
چىيە لە تۇدا؟
ەشقىك بۇ ژن
ەشقىك بۇ مەستى
ەشقىك بۇ ژيان
ەشقىك بۇ پەستى
ئەم ھەموو شەرە چىيە؟
شەرى قەدەرەو
شەرى نەگبەتى و
شەرى بەرەلایى
ئەم ھەموو ەزە چىيە؟
ەزىك بۇ فېرىن
ەزىك بۇ مردن
ەزىك بۇ پۇژان
ەزىك بۇ گىريان
ئەم ھەموو ئاوينەيە چىيە؟
لە ئاوينەيەكدا باران دەبارى و
لە ئاوينەيەكدا ئاگر دەكەوئتەو
لە ئاوينەيەكدا بىابان دەبىنى و
لە ئاوينەيەكدا جوان دەبىتەو
ئەم ھەموو ئەستىرەيە چىيە؟

ئەستېرەي منالى و
ئەستېرەي يادگارى و
ئەستېرەي نا ئومىدى و
ئەستېرەي كالى فامى
ئەم ھەموو خەيالە
خەيالى تەپ بوون بە بەرد
خەيالى سووتان بە ئا و
خەيالى شكان بە ژن
ئەم ھەموو سەفەرە
سەفەرى باخچە
سەفەرى ژيان
سەفەرى ئاسمان
ئەم ھەموو يادگارپە
يادگارى باران
يادگارى - با -
يادگارى مندالى
يادگارى چۆلەكەكان
يادگارى ويىنە
يادگارى ريگا
يادگارى كتيب
ئەم ھەموو بەفرە
بەفرى توورپەيى
بەفرى خەمبارى
بەفرى چاوپروانى
ئەم ھەموو پردە چىيە لە تودا؟
پردى پەپولەكان
پردى ھەناسەكان
پردى دەستەكان
ئەم ھەموو دژە چىيە؟
لايەكت تاريكى و
لايەكت ھەتاو
لايەكت مندالى
لايەكت پىرىيە
لايەكت بەستەلەك

لايهكت سووتاوه
لايهكت گه مزه يي و
لايهكت ژيري يه
لايهكت په پووله
لايهكت جه لاده
لايهكت جوانيه و
لايهكت ويړانه
لايهكت ئاگرو
لايهكت بارانه
لايهكت بهردو
لايهكت ئاوه
لايهكت به ختياړي
لايهكت شكاوه
لايهكت مردن و
لايهكت ژيانه
لايهكت دابران
لايهكت ژوانه
له يهكت راستگو يي و
لايهكت درويه
لايهكت خو له ميش
لايهكت پشکو يه
لايهكت ده ريباه و
لايهكت بيا بانه
لايهكت پيکه نين
لايهكت گريانه
لايهكت خاموشي و
لايهكت زريانه
لايهكت ده پروا و
لايهكت نووستووه
لايهكت ده ژي و
لايهكت مردوو وه .

تېپه رين نه و روژانه
ناتوانين جاريكي تر

بگه پېينه وه بو كه ناره كانى خه يال
ناتوانين جاريكى تر
باو هس به تيشكه سووره كانى خوردا بكهين
ناتوانين جاريكى تر
وه كو - با - به كولا نه كانى منداليدا
پياسه بكهين و
فيكه بو كو تر كان ليدهين
ئه زيزم تيپه پرين ئه و روظانهى
پربوون له جوانى و پيكيه نين
تيپه پرين ئه و روظانهى
من گورانيم بو ديواره كانى
ته نيابى ئه چرى و
ئه وانيش دلپان ده كرده
ئه لبوومى ئاخ و داخى هه ناسه كانم
تيپه پرى ئه و روظانهى
دهرگاكانى عه شق به پروانين ده كرانه وه
نهك به كليله كانى گومان .

۲۰۰۵

ژيان خو شه

شته كان سه رگهرمى مه لهن
له ئاوى ژياندا
سيويك له داره كهى كه وتوتته خواره وه و
چنگى له ته لئى گيا گير كردو وه
تا نه كه ويته ئا وه وه
پووشيك ئه يه وي
له ليوارى ئاگرىك خوئى دوور خاته وه و
به ئاوى ژيان ته پي
ميرووله يهك ده ستى تيشكيك راده كييشي
چوله كه يهك بول بول جريو وه
به گويسه وانى ماله كه يه وه
شور بو وه ته وه
ريوييهك
دلى به و په رى ژيان خو شه و
خوئى كردوتته مردوو .

ئاگرى تەپ

منال بوو ھېشتا ھەتاو ھەلنەھاتبوو
ھېشتا بالندەكان دەنووكيان لەپرووناكى نەدابوو
ھېشتا گومان روحي دانەپوشیبوووم
ھېشتا تاریكى دەستەكانى نەدەناسى
ھېشتا پیکەنینم بەگریان دەھات
ھېشتا بۆن و رەنگى گولەكان ئاشنام بوون
مردنیش ھیچ واتایەكى نەبوو
ئاسمان ھیندە دوور نەبوو با ھیمنترو
بەرد وا کەلە رەق نەبوو
ژیان بەھەموو رەنگەکانییەو
تەپ تەپ بوو بەشەونم
ژیان وەك منالیكى لاسار
بە دارتووەکاندا ھەلدەگزا
یەك دنیا تووی بۆ دەتەکاندم
لەسەربانى کۆترەکانەو
ئەبیوت: وەرە ھەورەكان بکەرە کۆلارە
وەرە نوکی تیزی ئەستیرەیەك بشکینە و
ماچی ئاسمان بکە
وەرە بۆ کۆلارە بچراوہکانی خەيال بگەرئ
لەم دەریا شینەدا
مەلەكە مەلەى گەیشتن بە بال
منال بووم منال
ھېشتا ھەتاو ھەلنەھاتبوو
من دەچوومە کۆلان
کۆلان خەوتبوو
کۆلان بەدەنگى من ھەلدەسا
منال بووم
قامیشم لەشینایی و ئاو دادەبرى
بەخەيالى منالى
قامیش دەبوو بە ئەسپ و غارى دەدا
ئاخ پشٹی چەند ئەسپە قامیش

له غاردا دهشكا
منال بووم هيشتا هه تاو هه لنه هاتبوو
ده چوومه كوآن
كوآن پرده بوو له ژنى وهك باران
له پياوى وهك ناگر
له هزى وهك زريان
كوآن پرده بوو
له عه ره بانهى پر ميوه و
له دست گيرى فالچى و
له به يانى باش و له مشتەرى عاشق
كوآن پرده بوو له روانينى پر راز
له هه ناسهى پر چرپه
رؤيشتنى پر ناز
كوآن پرده بوو
له تيشكه گهرمه كانى هه تاو
له هسرەت و خيال
له ئاسمان و ئهستيره و
بالنده و فرين و مردن و بال
كوآن پرده بوو
له حيكايه تى رابردوى بهرده وام
له خهونى ئالوز
فهرموودهى هيچ و پوچ
كوآن پرده بوو له قسه
كوآن پرده بوو له دهنگ
يه كيک ئه يوت:
به ئيمانم ئه و ژنه له ده رياوه هاتووه
ماسييه ژنه ماسييه ژن
ئاي چهن تهره
به و تهر ييه ئه مسووتينى
كى ناگرى تهرى ديووه
هيشتا بونى ده رياى ليديت
چاوه كانى پر له گرڻ
مه مکه كانى وه كو پشکووى ناو دهستى با گه شده بنه وه
يه كيکى تر نا ئه و ژنه

له ئاسمانه وه باريوه
چاوه كاني دوو ئهستيره
پر خه يالن
ليوه كاني وهك ليوي مانگ
پر تريره و پر له بالن گياني ئه ليوي
په له هه وريكي سپيي يه
قزى شهوي پر بارانه
به سهر كو لاند ا باريووه
كي باراني ره شي ديووه
كه منال بووم
گالتهم به حيكايه ته كاني كو لان ده هات
نه مده زاني فرين و بال
روانين و راز چرپه و خه يال
ئهمانه چين؟
نه مئه زاني ئاگري ته پر
ئاوي سووتا و باراني ره ش
هه وره زن و ماسي يه زن
ئهمانه چين!
كه قسه يان له بريني عه شق ده كرد
كه بيريان له بال ده كرده وه
بو فرين
به ئاسماني عه شقدا
كه گه وره بووم
خه يالي زنيك
خهريك بوو بم كوژي
كه گه وره بووم
عه شق و جواني زنيك
وهك تيشكي رزايه هه ستمه وه
كه گه وره بووم
زنيك له باران ته پر تر بوو
كه چي له ئاگر گهرمتر
ده يسووتاندم
كه گه وره بووم
زنيك له ئاگر گهرمتر بوو

کهچی له به فر دلپر قتر
دهیته زاندم
که گه وره بووم
له ژیر بارانی ره شی قژی ژندا
سپی سپی ده چوومه وه
که گه وره بووم
ژن م ناسی
عه شقی ژن بووم
ئاگری ته پر سووتاندمی
ئاگری ته پر خو شده وی
ژن ئاگری ته پر پییه .

ئه ستیره یه کی هیج

ئه گهر ئیستا
له وی ده بووم
له که ناری ده ریا
هیمنه کانی ئاسمان
ئاھ ئیستا له وی ده بووم
له کولانی
ئه ستیره یه کی خه مگین
به شوین په پووله کاندا
رامده کرد
له پشته وه
چاوی کوتره کانم ده گرت
وای ئیستا له وی نه بووم
له باخچه کاندا
له گه ل جوانیدا
مه له م ده کرد
ئای له وی دیواری
حه وشه کان
له بالای روانینی
مرؤقه کان به رزترین

لەوئ پەنجەرەکانی دڵ
تەنیاىی نایانکاتەوہ .

کۆلانەکانی ژن پەر پەر لە غەدری پیاو

بەم ھەموو خەون و خەيالەوہ
بەم ھەموو کۆترو ئەستیرەو بەلەوہ
ناگەمە ئەوسەری کۆلانەکانی مردن
ناگەمەن ئەوسەری کۆلانەکانی ژن
ئەوہی دەینووسم، شوینپییکانی عەشقە
وہک جیگای ماچی بەکالی
لە کۆلانەکانی ژن بەجیماوہ
کۆلانەکان رەنگاو رەنگن
کۆلانەکانی مردن پەر لە نائومییدی
کۆلانەکانی ژن پەر لە ئاو
کۆلانەکانی مردن پەر لە ھیچ
کۆلانەکانی ژن پەر لە ھەتاو
کۆلانەکانی مردن نە باخچەیان لیبەو
نە جۆلانە و نە ھەوزی مەلە و نە یاری مندالان و نە گۆرانى و
نە پییکەنین و نە چاوشارکى و نە شەرە بەفرو نە شەرە بەردو نە شەرە ئاو
کۆلانەکانی مردن بى دەرگاو پەنجەرەن
ئەوہی دەروا ئیتر مەگەر خوی بزانی بۆکۆی دەچی و
ئاخۆ جارێ تر دیتەوہ
لە کۆلانەکانی مردندا
کەس ھیچ ناکرێ ، کەس دوکاندارنییە
کەس ژن ناھینى ، کەس منالى نابى
کەس سەیارە ، کەس پاسکیل لى ناخوړى
کەس وینەییەک ناگرى بۆ یادگارى
کەس کۆتر بازی ناکا
کەس بالندەییەک نابینى بفرى
کەس ژنىک نابینى لەگەل تیشکەکانى کازیوہدا تەندور داخا
کەس ناچی بۆ جەژن وردەوالەى رەنگاو رەنگ بکړى
کەس ھیچ نانوسى
کۆلانەکانی ژن پەر پەر لە کۆتر لە باران لە ئاگر لە سۆز لە ئاو

له پوانين له فرين له وهرين له نهوين
كولانه كاني ژن پر پرڼ له غه دري پياو.

پيربیه کی تر

درهخته کان
به پایز پیرده بن
ئاوینه کان
به درزبردن
یاده کان
به بیرچوونه وه
په نجه ره کان
به داخستن
باخچه کان
دوور له دهستی ئاو
کاتر میړه کان به وهستان
دهریا کان به لیلی
کازیوه به تهم
ئاسمان که خورئ او ابی
بالنده کان به ویلی
شه قامه کان به چولی
عاشقه کان به دابران
ژن به تهنیا جی بیلی

ههستی

واهه سته کهم که من توم و
تویش هه رمنی
که من ون بم
تویش هه روونی
گولم هه رددو کمان عاشقین
ئیترا جیاوازیمان چیه
که من پیاوم و تو ژنی .

درهوشانه وهی نائومییدی

له ئاوینه که ده پروانم
له م دیوو په نجه ره ی ژووره که مه وه
دانیشتووم
خه ریکه هه لده فرم
شه لای خه یالم
ئه مه وئ ده سته برم
بو پشکوئ ئاگری ناو تابلوکه
تا مشتئ پشکو رۆکه مه دلئ پایزه وه
تاچیترا پایز خه مبارانه
به کولانه که ماندا تینه په ری و
هه ناسه ی بوئی وه رینی لینه یات
ته واو منال بوومه ته وه
له م باخچه وه بو ئه و باخچه
به شوین په پووله یه کدا راده که م
خه ریکه هه لده فرم
شه لالی خه یالم
له په نجه ره ی ژووره که مه وه ئه پروانم
کولان خاموشه
هر ژنیك ده بینم
منالیک و کوتریک ی پییه
ئای له و ژنه له پایز خه مبارتره
ئه و ژنه به کولانه که دا ده پروا و
ژووره که ی پر کردووم له بوئی وه رین
بوئی وه رین له هه ناسه و
هه مووگیانی دی
ئه و ژنه وهك من خه ریکه بالده رکا
خه ریکه هه لده فرم
ئای ئه و ژنه له شه قه ی بالی داو
به ره و په نجه ره ی ژووره که م دی
خه ریکه هه لده فرم
ژنیك له ژووره که مدایه
چ ژنیك

چاوانی وهك دهريا
تهر تهريم دهكهن بهروانين
ئهچمه چاوه كانيبه وه
تاده خنكيم مهله دهكهم
مهلهی ئهوين
له كه ناری دهريای چاوه كانيدا
راده کشيم
دهليم! ده توش وهره تاوئ
له گه لما مهله كه
له وه تهی ههم
له گه ل ته نيايدا مهله ده كه م
هه رخوم ده ليم :ئاخر نابئ
كهس ناتوانئ برژيته چاوی خوڤيه وه
به كه ناری دهريای چاوه كانيدا
له شه پوله كان ئه پروانم
هيج ههست به ته نيایي ناكهم
باخچه يه كم پير له خه يالی بارانم
به كه ناری دهريای
چاوه كانيدا پياسه ده كه م
گول ده بينم
گوڤری عاشقانی تر ده بينم
پيش من هاتوونه ته چاوه كانيه وه
ئيتر نه گه راونه ته وه و
له چاوه كانيدا مردوون
چهند ديريكم خوينده وه
كه دوواين يادگاری
ئه و عاشقانه بوون

ديري يه كه م ۱
له ئيواره يه كي پاييزدا
رژامه چاوی ئهم ژنه وه
دهره وه م بيرچوو
ئيتر نه گه رامه وه

دېرى دووہم ۲
رژامہ چاوی ئەم ژنہوہ
ژیان ہیچ مانایہ کی نہما بو گہرانہوہ

دېرى ۳
باران دەباری رژامہ چاوی ئەم ژنہوہ
ئیدی خوّم بەخشییہ
کہنارہ تہرہکانی دەریای چاوہکانی و
نہگہرامہوہ

ئەوانہ چەند دېرېک بوون
لەدوواین یادگاری
ئەوکەسانەى کہوہک من
رژابوونہ چاوی ئەم ژنہوہ
دووای خویندنہوہى
ئەو دوواین یادگارنہ
ترسیک دایگرتم
کہمنیش بېمہ یادگارێکی
کہنار دەریای چاوہکانی و
کہسیکی تر بمخوینیتہوہ
بیردەکہمہوہ
ئەبى کہسیکی تر
لە دەرہوہى چاوی ئەم ژنہ
وہک من بېرلہ ہەناسەى
پایز بکاتہوہ
ئەبى کہسیکی تر
وہک من بپروانیتہ
خاموشکی کۆلان
بیر دەکہمہوہ
لەچاوی ئەم ژنہ بچمہ دەرى
بگہرېمہوہ بۆلای ژوورہکہم
بەلام بەگومانم پەشیمانم
کہ چاوی ئەم ژنہ جییبلم
بو کوئ بگہرېمہوہ

لەدەرەووی چاوی ئەم ژنە
دەریایەك نابینم
کەنارەکانی بو عاشقەکان بێ
لەدەرەووی چاوی ئەم ژنە
ئاسمانیک نابینم
بو بالندەکانی خەیاڵ
گەرانبەو بو کوئ
لە دەرەووی چاوی ئەم ژنە
ئەبێ ھەر بەخەیاڵ
بیرلە چاوی ئەم ژنە بکەمەو
ئەبێ ھەر بە خەیاڵ
بیر لە ئیوارانی کوترەکان بکەمەو
کە دەرژانە دەمی یەکتەرەو
بو کوئ بگەرپیمەو
بگەرپیمەو بو ژوورە چۆلەکەم
بو ئامیزی تەنیا
بو لای ئاوینەکەم
بو لای پەنجەرە خەمبارەکەم
بگەرپیمەو
بو شەقامە ساردەکانی نیشتمان
کە لە روخساری عاشقەکان غەمبار ترن
بگەرپیمەو
بو باخچەکانی شار
کە ژوانی ھەموو شتیکن
عاشقەکان نەبێ
بگەرپیمەو
لە شەرەکانی نیشتماند
بکوژریم
کە نیشتمانی نیشتمانی
ھەموو کەسیکە عاشقەکان نەبێ
نانانا - ناگەرپیمەو
کەنارەکانی دەریای چاوی
ئەم ژنە چۆل ناکەم
بێ دەریای چاوی ئەم ژنە ھەلناکەم

ليڙه بمرم بهخته وهرم
 كه ناريڪم هه يه بو مردن
 له دهره وهى چاوى ئهم ڙنه
 ڙيانم شتيڪه له خه مبارى
 ڙيانم ئاسوگه يه كى نيه
 بو رووانين
 ڙيانم بيابانيكى ته نيا يه
 له دهره وهى چاوى ئهم ڙنه
 ڙيانم نائوميدييه كى هيچه
 گهرانه وه بو كوى
 كى ده لى تا ده گهر يمه وه
 مهرگ هاوړيكانم نابا
 چه ندين شهري نوى هه لئاگيرسين
 چه ندين باخچه ناكرينه سه نگر
 كى ده لى : تا له چاوى ئهم ڙنه ديمه دهره وه
 پير نابم
 كه پير بووم ئيدى هيچ ڙنيڪ
 ناهيلى برڙيمه چاوه كانبييه وه
 ئيستا من له چاوى ئهم ڙنه دام
 ته و ته نيا يه و
 منيش ته نيام
 ته بي له چاوى ئهم ڙنه بي مه دهره وه
 ته نيا يه كانى پر كه م له ده ننگ
 بيڙه نكيه كانى پر كه م له ره ننگ
 شيواويكانى قڙى داهينم
 چاوى مه مكه كانى ئازاد كه م
 ته چمه دهره وه
 له ئاميزى ده گرم ماچى ده كه م
 له ڙوره كه مدا باران ده بارى
 ڙوره كه م پر ده بي
 له په پووله و گولا و
 هه ناسه مان وهك - با - هه لده كا
 ڙوره كه م پر ده بي له ئاو
 من و ته و ڙنه

له دووماسى دهچين
ژووره كه م
وهك دهريا ديتته بهرچاو
خهريكه هه لده فرم
شه لالى خه يالم
له په نجه رهى ژووره كه مه وه
له كولان ده پروانم
كولان خاموشه
ژنيك و منداليك ئه بينم
دهستى له په نجه رهى
ژووره كه م ددها
دهستى له بالى كو ترىكى
بريندار ده چى
په نجه ره كه ده كه مه وه
ژنيك له پايز خه مبار تر
له جوانى ناسكتر
پيم ده لى : كو ترىك هاته ژووره كه ته وه
كو ترى مناله كه ي منه
شه لالى خه يالم
ده ليم فه رموو
ده لى سوپاس
ده ليم : سوپاس بو ده ريباى
چاوه كانت كه نه خنكام
سوپاس بو تو
كه به خه يال
نا ئوميديه كانم دره وشايه وه

ويينه كانى ژيان

ژيان يهك ويينه ي نيه
ژيان يهك رهنگى نيه
ژيان يهك دهنگى نيه
ژيان له كولانىكى تهنگه بهردا

پره له خه یالی گوره پان
ژیان له قوتا بخانه یه کدا
پره له خه یالی گه وره بوون و
دهرچوون و
دهرچوون بو دواروژ
ژیان له زیندانا
پره له بیر کردنه وه
له نازادی
ژیان له نه خو شخانه یه کدا
بوئی حه ب و ده رزی لی دیت
ژیان له که شتیدا
پره له خه یالی بیابان
ژیان له گوندیکدا
پره له بیرکردنی شه قامه کانی
شار
ژیان له فرۆکه یه کدا
تاسه کردنی سه رزه وییه
ژیان له قیتاریکدا
هه سترکدنه
به خیرایی کات
ژیان له مزگه وتیکدا
پر ئه بی له بوئی
به هه شت و دوزه خ
ژیان له ئاهه نگیکدا
پر ئه بی له جوانی و هه سره ت
ژیان له سیاسه تدا
پر ئه بی له گومان
ژیان له ته نیای
پر ئه بی له بی تاقه تی
ژیان له کلیسایه کدا
بوئی خوا وه ندی لی دیت
ژیان له گو پستان دا
شه لالی نائومی دی ده بی
ژیان له باخچه دا

وہك باران تہرئہبئ پەنجەكانى
ژيان لە گەل تۆدا
پەرئەبئ لە عەشق لە جوانى

پياويك ئەستىرەى ئەدواند

پياويك بەتیشكەكانى خۆر
ويئەى يارەكەى دەكيشا
باسى ناسكى بۆ - با - دەگىرايهوه
ئەيوت : ئەى ئاو
يارەكەم لەتۆ نەرموشلتەرە
ئەيوت : ئەى ئاگر
يارەكەم لەتۆ عاشق و
گەرمتەرە
بەبەفرى ئەوت
رەنگى يارەكەم لەدلى تۆ سپى ترە
بەباخچەى ئەوت
بۆنى يارەكەم لەبۆنى تۆ خوشتەرە
ئەوپياوه
عەشق بالئندەى ئاسمانى سەرى بوو
عەشق ھەر عەشق
كراسى بارانى بەرى بوو
ئەو پياوه يارەكەى
ھەرچى ئاويئەى وەفا بوو شكانى
ريگاي ژوانى لەدلى شاردەوه
ئەو پياوهى
بۆ مالى تەنيايى ناردەوه
ئەو پياوه
ئەستىرەى ون بووه
ويئەى تاريكى ئەكيشى
نازانى ئاو نەرموشلتەرە ياخود بەرد
نازانى دلى بەفر سپى ترە
ياخود دلى تەنيايى
نازانى باخچەكان بۆن خوشتەرن
ياخود مەرگ

دەنگت ئەچپتەوہ

سەر پیکەنینی ئاۋ

گولم باسیکی ترم دەوئ
 وا مەستم کات
 ھەست بەسپیتی بەفرنەکەم
 ھەست نەکەم
 رۆژی دەبی بمرم
 ھەست بە دلتهری ئاگرنەکەم
 ھەست نەکەم
 باران و فرمیسکەکانی تو
 لەیەك دەچن
 گولم باسیکی ترم دەوئ
 بیزار بووم لەپەيامەکان
 دیریکیان نیە بو عەشق
 سۆزیکیان نیە بو ژیان
 خەيالک بو جوانی
 بو بیرکردنەوہ
 لە تەنیایی
 لە نەرموشلی ئاۋ
 لە منالی بەفر
 لە بیئەنگی بەرد
 لە شیتی ئاگر
 لە چاۋ مەستی باران
 لەکردنەوہی
 دەرگای ژیان و مردن
 گولم لەم دلای تەری ژیاندا
 ھیچ شتیک نابینم
 ھیندەوی گریانى مندالی
 تەنیایی ژنی پەستم کا
 ھیچ نابینم

ھېچ نابىستم
 ھەر بەيتە كۆنەكانى رۆزگارە
 تۆشتى بلى
 چرپەى دەنگت
 دەچىتەو ھەر پىكەنىنى ئاۋ
 دەچىتەو ھەر خەيالەكانى كۆتر
 لەكاتى پۈش راكىشاندا
 دەچىتەو
 سەر نامەيەكى دلدارى
 بەر لەو ھى
 لەدلەو ھەر بگاتە گول
 لەئاۋا دەخنىكى و
 دىرەكانى تەمەنى كالدەبنەو
 گولم تۆشتى بلى
 مەن ھەر چىم پى بوو
 وتم بۆھىچ و پوۋچى ژيان و شەرەكان
 بۆ جوانى كۆترەكان و
 بۆ ھەشقى ژن و
 تىكدانى شتە پىرۆزەكان

۲۰۰۵

نامەيەك بۆ عىسا چىيى

ھاۋرئى بىم بەخشە
 نەھاتم بۆلات
 بىم بەخشە نەمتوانى بىم و
 قومى گريانى
 مەشتى پىكەنىن
 رۆكەمە ئىنجانەى شىعەرى سەرتەو
 بىم بەخشە نەمتوانى
 پەنجەرەيەك لەخەمى دلت بىكەمەو
 ھاۋرئى بىم بەخشە
 ئەورۆزەى سەفەرم كرد
 ئەورۆزەى
 سەرى خۆم داىە دەستى قەدەر

قەدەرى غوربەت

قەدەرى تەنیايى

قەدەرى حەسرەت

بم بەخشە

شپىرزە بووم وەكو باران

وہكو - با -

لەریگا ئاورم دایەوہ

دلّم بو کوچەکانى منالى

سەر گەردان بوو

هاورئ

بم بەخشە

خۆم دایە دەستى قەدەریك

ئاشناى كردم بەهەناسەکانى

بەرەلاترىن ولات

بەرەلاترىن تورکىايى دونيا

هاورئ بم بەخشە

چەند لاپەرەيەكى سەفەرت

بو دەنووسمەوہ

لەتورکيا - سالمى شاعیرم

بیرکەوتەوہ

کە دەلى : تورکان هیئندە بیفەرن

لەشەخسیش ئەدەن زەرەر *

بە خەيالى ئەفلاتوونەوہ

هاورئ بەخەيالى سوفیستەکانەوہ

بەخەيالى زور باو ئازادى يا مەرگ

وہك - با -

بەدارستانەکانى

یوناندا دەرویشتم

تا لە فەلسەفە بگەم

تا لەگەل سوقراتا

پیکیک ژەھر بخۆمەوہ

هاورئ گەیشتمە ئەسینا

زبەدانى میژووم بینى

پرسیارى سوقرات و

ئەفلاتوونم كرد
هيچيان لهوئ نه بوون
ئەسینا بی فەلسەفە دەژیا
هاورپی بەدلی ئەو دەریایەدا رویشتم
که هۆمیرۆس
له ئەلیادهو ئۆدیسەیا باسی دەکا
تا گەیشتمە رۆما
له رۆما له کچیکم پرسى
نیروون چۆن دلی هات
رۆما بسوتینی؟
وتی : نیروون دلی نه بوو
تۆ پیاوی بی دلت نه دیووہ؟
وتم : نیشتمانه کهى من
پرە له پیاوی بی دل و
باسی بچوکی دلی چۆله که کان دەکەن
پیاوه کانی نیشتمانە کهم
دلیان نیهو
ئەلین ئەى نیشتمان
تۆ له دلمانداى
هاورپی رۆما رۆمانیکه
به پەیکەر نووسراوه ته وه
نه متوانی ئەو رۆمانه
بخوینمه وه
نه متوانی گوئ له کپی
رۆما بگرم
گەیشتمە ئەلمانیا
بپروام نه ده کرد هیتلەر
لهوئ ژیا بی
به دانیمارکا چووم بو سوید
سالی ته مه نم به خشیه به فر
هاورپی بم به خشه
ناتوانم هسه ته کانی
چاوه روانی کهمپ بنووسمه وه
بم به خشه

نەمتوانى لە لاتىم
نەمتوانى قومى گريان
مشتى پيکه نين
رۆکه مه ئينجانەى
شيعرى سەرتەوه

۲۰۰۲

ئەبى يارى بە ئاگر كەين

تۆچە ترە كەت
لە ژىر باراندا ھەلدە دەى
تا تەپ نەبى
خۆ ناتوانى رى لە بارانى
روانينە كانم بگرى
تۆ چۆن گلاسېك ئاۋ
ئەرزىنيتە ئينجانەى گولە كانەو
ئاۋا ئەرزىمە چاۋە كانتەو
تاتىنوۋىتى
گولى چاۋە كانت بشكىنى
كە ئەتبىنم
تەۋاۋ منال دەبمەو
پىرى كالمان دەكاتەو
بۆ رى لە عەشقى من دەگرى
با بە عەشقىو بەسۋوتىين
مردن ژيانى ناخۆش كردو
پەنجەرە يەك نىە
مردن نەيشكىنى
ئاۋىك نىە مردن
وشكى نەكاتەو
دەرگا يەك نىە
مردن نەيترازىنى
رىگايەك نىە
مردن بۆ خۆى نەبباتەو
كەسېك نىە
مردن نەى دۆزىتەو

ئاگرېك نيه
مردن نهى كوژينيتتهوه
لهم بيابانى ژيانه دا
عاشق نه بين
چون گول له دلمانا نه پوي
ئهبى چيترمان پييكري
عاشق نه بين
بو پوي له عه شقى من ده گري
چي روئهدات
ئه گهر به بوني گول هكانت
مهستم بكهى
چي روئهدات
ژيان به ماچ بنووسينه وه
بو وهك مردن
وهك ته نيايى
پهستم نه كهى
بوچى نابى
ئه گهر يارى به ئاگر كهين
بوچى نابى
ئه گهر بلين به رديش نه رمه
باوهك باران
تينويتى ژيان بشكينين
له به فره وه ئهبى وانه يهك
فيربين
چون به كپى نه چيته وه
له چاوى ئاگر پروانين
ههتا ده مرئ سه ما ده كات
ئهبى ئيمه يش سه ما بكهين
سه ماي عه شق
سه ماي فرين
سه ماي پروانين
سه ماي خه يال
سه ماي وه رين
سه ماي كازيوه ي به يانى

تا ژيان پرېی له جوانی
ئەبېی ژيان ره نگرېژ بکهین
به ره نکه کانی عه شق
به بېی عه شق ون ئەبېین
له دارستانه کانی ژياندا
به بېی عه شق ته نیا ئەبېین
له کولانه کانی ژياندا
به بېی عه شق ته نیا ئەبېین
له پیکه نین و گریاندا
ئەگەر باله کانی عه شق نه بېی
ناتوانین
بوون به ئەستیره یه که وه بکهین
ئەگەر چاوه کانی عه شق نه بېی
شوین پېی په پووله یه که
نابینین به دلی باخچه وه
عه شق نه بېی
نالهی ژنیکی ته نیا نابیستین
به بېی گورانیه کانی عه شق
ئەم کاوله ی ژيانه
ئاهه دان نابیته وه
ئەبېی عاشقی بالنده یه که بین
له کاتی فریندا
ئەبېی عاشقی گولیک بین
له کاتی وه ریندا
ئەبېی عاشقی باران بین
له کاتی باریندا
نابی هه ر عاشقی
شته عاده تیه کان بین
تا پارسه نگی ژيان تیک نه چی
ئەبېی عاشقی زه ره ی که رو
بو ره ی مانگاو
میاواندن پشیله و
وره ی تراکتور و
قوکه قوکی که له شیرو

زیکه زیکی سیسرك و
لوره لوری گورگ و
نه ره نه ری شیربین
ئاساییه له ژووره کانماندا
له جیی وینه ی سیاسییهك
وینه ی پتاتیهك هه لواسین
ئاساییه ئه لبومه کانمان
پرین له وینه ی به تال
ئه گهر عاشق بین
هه موو شته کان هاو پریمانن
ئه گهر عاشق نه بین
ناتوانین هیچ بین

مردن كه وانه ی شته كانه

وهك - با- ده پروا و
وهك به فر ئا و پر ده داته وه
ئا و پر بو منالی ده داته وه
گوله كانی هه لده وه ریین
بالنده كانی ناخی
بو دو و اجار
مالئا وایی لیده كهن
بالنده كانی ناخی
به بال شتیکیان
له سه ر دلی نووسیوه
وهك یادگاری
شه ویکی باراناوی
تا له ته نیایدا
هه ناسه یه کی ئارامی

به خه يالدا بېت و
ئەو يادگارە
بخوینیتەو
کە لە وینە ی
ئەستیرە یەك دە چۆ
کە هیچ نیە
وەك با دە پروا و
وەك بە فر ئا و پ دە داتە و
ئا و پ بو منالی دە داتە و
گولە کانی بە دە م هە لۆ ه رینە و
هیندە ی مە مکی کۆ ترۆ
بو نی بو رو ددە کە نە ری گای خە و نە و
گولە کانی بە دە م هە لۆ ه رینە و
دە لێ ن تۆ ی ش
لە کاتی وەریندا
ئە و بو نە دا کرمینە
تا لە کاتی هە راسانی و
خە مگینیدا
بە ختە وەری
بەرژیتە ئینجانە ی
خە یالی دە ستە کانتە و
مردن لە سە وازی
با خچە کە ت دو و رکە و یتە و
مردن گە مارۆ ت نە دا
مردن ئا و ینە کانت
نە کاتە خو لە می ش
بە لام ئاخ مردن دئ و
چرای ئومیدە کانی
فریدە داتە دە ریا وە
مردن دئ و بارانی
روانی نینە کانی
بە خو ل دائە پۆ شی
مردن دئ و
تریفە ی پیکە نینە کانی

له چالئىكى تاريكا ئەشارىتەۋە
مردن دى و
يادگار يىپەكانى پى راناگەن
مردن دى و زرمەى كەوتنى
ھەمووشتەكان دى
وەك - با- دەرواۋ
وەك بەفر ئاۋر دەداتەۋە
دەروا دەپژى بە سەر مردنا
ئاۋر دەداتەۋە
مردن دەپژىت بە سەريا

۲۰۰۵

بى رەنگەكانى خوشەويستى

ئەتوانى سەيرى گول و
بالندەۋ باران و ئاگر كەى
ئەتوانى سەيرى بەفرو
با- و دەريا و دارستان كەى
ئەتوانى لەمىروولەيەك وردبىتەۋە
ئەتوانى شوپبىتەۋە
بو تروسكاي ناو بىرىك
ئەتوانى بەروانىنىك
بچىتە ئەودىو ھەورەكانەۋە
ئەتوانى ھەزار سال دانىشى بەديار
رووتبوونەۋەى ژنىكەۋە
بەلاتەۋە گران نىە
لەشەقامىكى چولا
سەدەيەك چاۋەرپى كەسىك بكەى
كە عەيامىكە مردوۋە
بەلاتەۋە ئاسايىە
نامەيەك ھىندە بخوئىنيتەۋە
تا دىرەكانى بەتيشكى چاۋت
ئاگر دەگرن
ئەتوانى بچىتە قولاي ئاۋ

دلیشت پربی له چراکانی عشق
ئەکرئ له گەل کۆتریکدا بفری و
هەگیز نەنیشیتەو
تاسەر زهوی
داوای لیبوردن نەکا
ئەتوانی بەکۆمەلێک تەمەنەو
منالێک بی
بۆنی گروگال لەدلت بی
ئەکرئ هەرچی سیوی دونیا هەیه
لەزەتی مەمکی ژنیك نەبەخشن
ئەبی خۆر
هیندە ی چاوی ژنیك گەرم نەبی
ئەبی ئاو
هیندە ی دلێ ژنیك گەرم نەبی
ئەشی ئاگر
هیندە ی ژنیك سەمانەکا
ئەشی باران
هیندە ی ژنیك
تینویتی نەشکینی
ئەشی بەفر
هیندە ی ژنیك
کپ و سپی نەبی
ئەکرئ هەموو شتیك لەیاد کە ی
چاوهکانی ژنیك نەبی
ژنیك ئەتوانی وابکات
هەست بەتەری باران نەکە ی
ژنیك ئەتوانی
بەسپیتی خوی داگیرتکا
هەست بەسپیتی بەفر نەکە ی
ژنیك ئەتوانی بەسۆزی خوی
داتپۆشی و
هەست بەسۆزی باخچەنەکە ی
ژنیك ئەتوانی
بەجوانی ویرانتکا و

ههست به جوانی
کوتره کان نه که ی
ژنیك ئەتوانی
فیری فرینتکا بی بال
ژنیك ئەتوانی به پیکه نین
خه یالنتکا خه یال
ئەتوانی له ده ریایه کدا
به پیچه وانه ی باوه مه له که ییت
ناتوانی شه پوله کانی ژنیك
ئارامکه یته وه
ئەتوانی گولیکی ته نیا
بو باخچه به ریته وه
ناتوانی دلی گریاوی
ژنیك ژیرکه یته وه
ئەگەر ئاهه کانی نه بیستی
ناتوانی لیوه کانی سوورکه یته وه
بی رهنگه کانی خوشه ویستی

دهست و دونیا

دهستیکم خه ون ده بینی و
له خه ونیدا
سلاوله بالنده کانی ژیانده کات
سلاو له سیبه ری یادگار ییه کان
سلاو له شوینی پیی
چوله که کانی منالی
دهستیکم خه یالده کا
خه یالی په شیمان بوونه وه ی
ئەو نامانه ی
بو به ردی نووسیوه
خه یالی ئەو روژانه ی
بو ئاوپیکه نیووه
دهستیکم به کول ده گری
دهلی ئیمه عاشقه کانی روژگارین
ئیمه هه موو شتیکمان خوشده وی و

دورژمنى خوۋمانين
ئاسمانى ئىيمه
له دلۋوپى باراندايه
باخچهى ئىيمه
له سەر بالى كۆتريكه
په نجه رهى روانينى ئىيمه
ئىوارانى ئاوابوونى خوۋره
هه لكردى شنه بايه
له وسه رى كوۋلانه وه
به لام زيان دووره
له باخچه و
په نجه ره و شنه باى ئىيمه
زيان پره له ده نگانه وه
ده نكه هيچه كان
چمكى دونيا به ده ستى
ده سته به تاله كانه وه يه

۲۰۰۵

سبهى دليک ده وه رى

كچيک له كوۋتر ده چى و
نوقمى روناكى و
جوانى ده بيت
باران يکيش نه رم نه رم
ده رزيتته دلى ئەم ئىواره
خه مباره وه
ئيمرو گولئىک ده وه رى و
سبهى دليک ده وه رى
دوينييش ده بيتته ده ستىكى
كال به ره نگانه كانى زه مه نه وه
زه مه نيش وه ك شتيك
به شه قامه كانى زياندا راده كات و
وه رزه كان دىنى
زستان دى
گونا هه به فرنه بارى و

تۆ بهه ناسهت
گهرمی نه که بته وه
به فر که ده گاته دلی گهرمی تۆ
ده بی به ئاو
به ده م هازه ی خه یال وه
ده رژیته ده شته کانه وه
منیش له بیابانی ته نیاییه وه
ده گهریمه وه
بۆلای جوانییه کانی تۆ
ده گهریمه وه
بۆلای فرینه کانی تۆ
ده سته کانیشم وه ک به فر
ده رژیته پیده شته کانه وه
بیهوده ده مه وئ
ئیواره یه کی ته ر وه ک چاوت
به یانییه کی گه ش وه ک دلت
منال منال منال
منال بمه وه
بیهوده ده مه وئ
له تودا بمرم
به که س نه لیم مالئوا
له باخچه که ی تودا راکشیم
که خونچه یه ک کرایه وه
هاوار که م بیهوده یه
سبه ی دلیک ده وه ری

۲۰۰۵

ریگایه ک له چاوه کانتیه وه

دوور له ریگای باران
دوور له ریگای - با -
به ریگکایه کی تر
ده گمه باخچه
ریگایه ک له گهرمی چاوه کانتیه وه

بو ژيان دهست پيډه كا
 ريگايهك له روانينه كانته وه
 بو ئاسمان دهست پيډه كات
 ريگايهك له گريان و
 پيگه نينه كانته وه دهست پيډه كا
 ريگايهك ئه و سه ري به عه شق
 به ئاسمان به ته نيايي
 به منالي به گريان به نائوميډي
 كو تايي دي ت
 ريگايهك دي ت
 ريگايهك ده مباته وه
 بو دارستانه كان و شه ونمي
 خه وتووي سه ر دره خته كان ده بينم
 هيلانه ي پر جريوه ي
 بالنده كان ده بينم
 كه چهنه دوورن له خه يالي
 مردن و شه ر
 تو ده لي ي :
 سه ير كه ئه م هيلانه ي ژيانه
 چهنه پره له بالي نائوميډي
 من ده لي م ئه م ژيانه
 چهن هيلانه ي نائوميډي و
 چهن مالي پر به خته وه ري درو
 ئاوه داني كردوته وه

۲۰۰۵

پيري ئاور له منالي ده داته وه و ده گري

نامه وي ت پيريم
 نامه وي ت به كو لانه كاني پيريدا
 تي پهرم
 نامه وي ت سلا و له پيري بكه م
 نامه وي ت ده نكي هيچ بالنده يه كي پير
 برژيته ژووره كه مه وه

نامه ویت هیچ ئاویکی پیر
ئاگری خه یالّه کانی منالیم بکوژینیتته وه
نامه ویت هیچ باخچه یه ک
گولئیکی پیرم بو بنیرئ
نامه ویت هیچ ئه ستیره یه کی پیر
له ئاسمانی منا هه لئی
نامه ویت به فری پیری
گولّه کانی دلّم سپی کا
نامه ویت شه وه گیزه کانی پیری رۆژه کانی ته مه نم
هه راسان بکه ن
نامه ویت - با - ی پیری
یاری به چیمه نی باخچه که م بکا
نامه ویت له هیچ ئاوینه یه کی پیردا
رووخساری خۆم ببینم
نامه ویت هیچ نوریکی پیر
خوی به ناوچه وانمه وه هه لّواسئ
ئه مه ویت
منالیم منال
ئه مه ویت کالّ بم کالّ
ئه مه ویت له دلّوپئ بارانا
خه یالیم خه یالّ جولانه دروستکه م
ئه مه ویت له سه ر بالی بالنده کان
دانیشم هه ست به گه وره یی
ئاسمان نه که م
ئه مه ویت
له گه لّ بالنده کاندای بفرم
بو سه رده میکی تر
که نوقمی خو کوشتنی
په پووله نه بییت
که نوقمی ده ربه ده ر کردنی
کو تره کان نه بییت
نوقمی شاردنه وه ی جوانی و
ئه تک کردنی ژن نه بییت
ئه ی دوستی خه یالّه کانی منالی

ئەى يارى شەوہکانى منالى
من دلم پېرە لە لەگول
من دلم پېرە لە ئاو
من دلم پېرە لە تيشك
نامەوييت ھەست بەگەرمى
باخچە نەكەم
نامەوييت ھەست بەتەنكى – با – و
نەرمو شلى ئاو بکەم
نامەوييت
ھەستى بەمەستى بەفرو
بيدەنگى بەرد نەكەم
ھاواردەكەم
ئەو ژنە باخچەيەك بوو لە گول
ئاسمانىك بوو لەكوتر
لەئەستىرە مالىك بوو لە گورانى و ئاواز
بيدەشتىك بوو لە شەپول
لەئاگر
دەريايەك بوو لە جوانى لە ناز
پيرى خاموشى كرد پيرى
پيرى روانينەکانى لیسەندەوہ
پيرى ھەنگاوەکانى خاوەردەوہ
پيرى خەيالەکانى كالكردەوہ
پيرى سازى منالى شکان
پيرى چاوەکانى پركرد
لەتاريكى و گريان
لەئاسمانەکانى پيريدا
ژوورىك نيه بو ئاسودەيى
لە گەرەكەکانى پيريدا
كولانىك نيه بو خەيال
لەدەرياکانى پيريدا
شەپولىك نيه بو پیکەنين
لە ئاھەنگەکانى پيريدا
گورانىەك نيه بى خەم
ئەى منالى من كاتىك

سەرگەردانم
رەنگەکانی تۆ لە روخسارم کالبیتهوه
شوین پێیهکانی تۆ
لەباخچەکەم دوور کەوێتەوه
ئەى منالى من بەناوی عاشقەکانەوه قسە دەکەم
بەناوی مردووەکانەوه قسە دەکەم
ئەوانیش لە داخی پیری مردن
ئەى منالى پیری پەنجەرەیهکە
بە رووی مردندا دەکرێتەوه
ئەى منالى پیری دەرگایەکە
مردن ئەیکوتی
پیری بالندەیهکە
روووهو مردن بالەکانی کردۆتەوه
پیری ئاویکە روووهو مردن شەپۆلدا
پیری / با یەکە شتە سادەکان ئالۆزەکات
دوا قسەى پیری ئەوهیه دەلی : هاوپی درەنگە
ئاوڕ لە منالى مەدەرەوه ئەبێ برۆین
دەرەنگە وا خۆر ئاوا دەبیت . مردن لە سەری کۆلانی لیگرتووین

2005

سووپاس بو ئاوینە

ئاوینە خۆم بو شی دەکاتەوه
ئاوینە خۆم بە خۆم دەناسینی
ئاوینە رامدەگریت
ئاوینە ئەیدوینم ئەمدوینی
ئاوینە شەرم لە گەلدا
ئاوینە پەشیمانیهکانم دەخوینیتەوه
بە ئاوینە نامەى تیشکی
بو کچەکەى دراوسیمان دەنیرم
بە شەوقی ئاوینە
بە کچەکەى دراوسیمان دەلیم
وهره دلدارى بکهین

پیی ده لیم : چرپه ی دلم
له ناو شهوقی ئاوینه دایه و
ده یگرمه تو
که شتی کمان دیار نه بی
سهیری ئاوینه ده کهین
کو تره کان له ئاوینه دا
به رزتر ده فرن
باخچه کان له ئاوینه دا
تهر تر دیارن
بوو که کان له ئاوینه دا
ههست به به خته وهری ده کهن
منداله کان له ئاوینه دا
ئه یانه ویت قسه بکهن
شوفیره کان له ئاوینه دا خه می ئه وه یانه
سه لامه تی ژیان ببینن
زیندانه کان له ئاوینه دا
ههست به پرووناکی ده کهن
قه ره جه کان له ئاوینه دا
بو نیشتی مان ده گه رین
ئاوینه ها ورپی شته کانه
تهنها مرو فته کان سهیری ئاوینه ناکه ن
سووپاس بو ئاوینه
له دلی ئه ودا زانیم
له ژیر ئه م بارانه دا خه ریکه ئاگر ده گرم
له م پرووناکییه دا په یکه ری کم له تاریکی
به م به فره رهش ده چمه وه
به م به یانییه
هه راسانی رژا وه ته چا وه کانی ئیواره وه
سووپاس بو ئاوینه
پرووتبوونه وه کانی جوانتر کرد
پشکووی له ززه ته کانی گه شانده وه
دهستی گرتم بو کوچه کانی مندالی
وینه ی رابردووی بو هی نامه وه
گریام رابیگرتم پیی وتم .تو ئه مرؤ له دوینی ناچی

تۆ خۆت نیت ، ئەى خۆت له كۆييه .

ديسان منالى

ئەى منالى
كه مردم
تۆيش له گه لّما
وه ره گۆره كه مه وه
كه سه فه رم كرد وه ره
له ته نيشت دلّمه وه دانيشه
كه نووستم
سه رت بخه سه ردلّم
كه گريام پييكه نه
كه ئاگرم تيبه ر بوو
سه تلّى ئاو بيينه
ئەى منالى ئە گه رچى
من دۆستى تۆم
به لّام دۆستى
گوناهيشم
ئە گه ر چى دۆستى ياريم
به لّام دۆستى شه ريشم
ئە گه رچى دۆستى به خته وه ريم
به لّام نائوميديش به شيكه له من

چى ئەتوانى رهنگى ويينه كانى منالى تۆخ كاته وه

به وه به فره تاريكر
هه ر دره خته كان
مه ستى كۆلانن
هه ر شه قامه كان
له ئاهى ته نيايى ئەزانن
كه س به ده ره وه نيه
كه س ده رگا ناكاته وه
كه س ده ستى كلوه به فرى
ناگرى و بۆمال بيياته وه

من جار جار بۆ ئەوہی
دلی چاوم نەشکینم
بە ئەستەم
پەنجەرە کە دە کە مەوہ
ہەوایە ک سارد
یە ک دوو کلوہ بە فری ہیلاک
خویان ئە کەن بە پالندە
ئە پزیتە چاوە کانمەوہ
بۆنی گە لا وە ریبوہ کانی
باسی ہیچ و پووچی
ژیان دە کەن
منیش بە ھەناسە یە ک سارد
وہ ک بای سەر گەردانی کۆلان
منالی خۆم دیتەوہ یاد
بە لام دە نگیک لە دوورەوہ
دالی: مە گەر ئ و نامدۆزیتەوہ
هیچ بیرم لیمە کەرەوہ
ئیستا چۆنی
ئاو ابزی
وہ ک دوو کە لی جگەرە کە م
لە بۆشاییدا بلاودە بمەوہ
کە سیك لە مردن ناگەر پیتەوہ
تازە خە یالی منالی
ئە م رۆژە ساردانە
گەرم ناکاتەوہ
تازە ناسکیی منالی
نار پزیتە چرچ و لۆچی
دە موچاومەوہ
بەو بە فرە تاریکە
دل م ھەر لای منالیمە
ئە بی ئەویش
بیرم نە کات
ئە بی ئەویش
بۆمن نە گری

ئەبىئ ئەوئش
تەنبايئ
دلم ھەر لاي ئەو كاتەيە
كە بەپەنجە وردەكانى
بىدەنگى پەنجەرەى ژوورەكەم
راچەنى
دلم ھەر لاي ئەو رۆژەيە
كە لە چاخانەيەكدا
لە پاسىكدا
لە مزگەوتىكدا
لە پىشتەوہ چاوم بگرئ و
بىم پىكەنى
من خەيال ئەمنووسىتەوہ
بەم ھەموو گوناھەوہ
بەم ھەموو شكستەوہ
بەم ھەموو پەشىمانى و
حەسرەتەوہ
چى ئەتوانئ
جارىكى تر
دەزووى پچراوى
كۆلارەيەكى منالى و
دلى من گرئداتەوہ
چى ئەتوانئ
ھەلماتىكى شووشەى ناسك
لەگەل دەستەكانى مندا
ئاشتكاتەوہ
چى ئەتوانئ
رەنگى وئىنەكانى منالى
تۆخ كاتەوہ
چى ئەتوانئ
بەفروئاگر
تارىكى و خور
تەمومزو سادەيى
شپرزەيى و ئارامى

جوانى و ناشرىنى
كۆكاتتەۋە
بەۋ بەفرە تارىكە
من خەيال ئەمنووسىتتەۋە
دلم ھەر لاي منالىمە

۲۰۰۵

شەرى خۆكوشتنى پياۋيىك

ۋەرە شەرى
خۆكوشتنى پياۋيىك بىينە
شەرى نىگەرانىيەكانى
شەرى ھەسرەتەكانى
شەرى پياۋيىك بىينە
لەگەل ناخى خۆيدا
لەشارى ناۋەۋەى
مالىك نىيە لەم شەرەدا
ۋىران نەبى
دارى نىيە لەم شەرەدا
كەمى ھەناسەى پى مابى
بالندەيەك نىيە
بالەكانى نەشكابى
ئاۋىنەيەك نىيە
تارىكى نەينووسىتتەۋە
پەنجەرەيەك نىيە
ترس پىۋەى نەدابى
دەرگايەك نىيە
بۆكردنەۋە بەتاسەۋەنەبى
باخچەيەك نىيە
خەۋن بەسەوزايىيەۋە نەبىنى
شەقامىك نىيە
تەنيايى پىياسەى لىنەكات

گۆرە پانى نىيە
پىرنەبى لەئاسەوارى شەرى
خۆكوشتنى ئەم پىاوه
ئەم پىاوه بەيانىان
لەگەل ھەلاتنى خۆردا
ئاوادەبى ئىواران لەگەل
ئاوابوونى خۆردا
ھەلدى
ئەم پىاوه چەندىن جار
خۆى كوشتووه
چەندىن جار
لەسەر گۆرەكەى خۆى
بخوردى داگىرساندووه
ئەم پىاوه
دەچىتە دەرىاوه
بىدەنگى بەردەكان راودەكات
وہك باران
ئەرزىتە تىشكە كالىەكانى خۆرەوہ
ئەم پىاوه
چىرۆكى رەنگاۋ رەنگى ھەيە لە گەل ژندا

دەستى گۆل دەگرى و
فرىيدەداتە
ژىر پىي ژنەوہ
بەئاگر دەلى
برۆ گەرمى لەژن وەرگرہ
بەبەفر دەلى سلاۋ لە سپىتى
ژن بکہ
بە كۆتر دەلى ژنىك لەتۆ زىاتر
دەفرى
بەباخچە دەلى
من مەستى بۆنى ژنم
نەك بۆنى تۆ
بەئەستىرە دەلى

من تيشكى چاوى ژنيك
لهت لهتى كردووم
نهك تيشكى تو
به مانگ دهلي من ويړانى
تريفه ي ژنيكم
نهك تريفه ي تو
به - با - دهلي من شيواوى
هه ناسه ي ژنيكم
نهك وزه ي هه ناسه كانى تو
ئهم پياوه
تا ئه وپه پرى منالى ساديه
تا ئه وپه پرى باران تهره
تا ئه وپه پرى به فر خه ياله
تا ئه وپه پرى به رد بيده ننگه
تا ئه وپه پرى ئاسمان ده رايه
تا ئه وپه پرى ده ريا ئاسمانه
تا ئه وپه پرى فرين باله
تا ئه وپه پرى ژيان مناله
وه ره شه پرى خو كوشتنى
پياويك ببينه
شه پرى نيگه رانيه كانى
شه پرى په شيمانيه كانى
شه پرى هه سره ته كانى
شه پرى شكسته كانى
وه ره شه پرى پياويك ببينه
به رله وه ي خو ي بكوژي
به دهسته ئاله كانى تو كوژرا .

پياويك پر له خه يالى زمان

(* بو فهاد شاكه لى)

پياويك
نوقمى نيگه رانيه

كەزمانى ئەبىنى پزراوہ
پىاويك نوقمى دلتهنگىہ
كەزمانى ئەبىنى كوزراوہ
پىاويك بەوہ خواى نامىنى
ئاسمانى زمانى
ئەستىرەى لى ئەمرى
ئەم پىاوہ پىرپىرە لەخەيالى زمان
ئەم پىاوہ
پىرپىرە لەبالى زمان
ئەم پىاوہ
پىرپىرە لەخەيالى زمان
نابى تو نىگەرانبى
ئەتوانى رۇحمان
بەنوورى زمان داپوشى
ئەتوانى وابكەى
دەرياي زمانمان
لەتەمى رۇزگاردا
جوانتر بدەرەوشىتەوہ
ئامان نەھىلى
گولى زمانمان بى بون بى
ئامان نەھىلى
زمانمان وەك منالىكى
سەر گەردان بكرى
ئامان نەھىلى ببىتە ھاورپى جەللادەكان
ئامان نەھىلى
زمانمان سلاو
لەبازرگانەكانى خاك بكا
ئامان نەھىلى
خورى زمانمان لەمالى دلدا
ئاوابىت
نەھىلى زريان دەستى پايز بگرى و
رەنگەكانى زمانمان برىنداركا
ئەتوانى رى خوشكەى بو باران
زمانمان تىر ئاوكا

زمانمان پاراوكا
ئامان نه هيلى
قه له مه بچوكه كان
بالى كوتره كانى زمانمان كه ن
تو پياويكى پر پرى له خه يالى زمان
ئيشى تو ئه وه يه
به به فر بلى
به كپى به زمانه كه م بدوئ
بانه شيوئ
ئيشى تو ئه وه يه
له ئاپوراى شه قاميكد ا
دهستى زمانه كه مان بگرى
تا ماشينى سياسىيه ك
حيزبيك
نه يكاته ژيره وه
ئهى زمان دوست
ئيشى تو ئه وه يه
كراسيك
له شه ونم و خور
بكه يته بهرى زمانه كه مان و
به دهسته چلكنه كان بلى
بوخاترى خواوه ند پيسى مه كه ن

۲۰۰۵

دلم خوشه خهريكه جوان ده بمه وه

پيده كه نم
يان ده گريم
خه يالده كه م يان مردووم
دلم خوشه
خهريكه جوانده بمه وه
ده لى ئه و روژه يه

که تۆمبىنى
دەلىيى ئەو رۆژەيە
بەناو باخچەكەدا
بارانەكە راويدەنام
ويىنەكانى تۆم
بەدلمەو نووساندىبوو
تاتەرنەبن
دلم خوشە
دەلىيى ئەو رۆژەيە
بەزەردەخەنەو
پەنجەرەكەت پىئوهدا
دلت بو كرمەو
دەلىيى يەكەم رۆژە
گول دەبىنم
دەلىيى يەكەم جارە
گويم لەھارزەى ئاو دەبى
دەلىيى يەكەم ئىوارەيە
خوم لەئاويىنەدا دەبىنم
خەيالدەكەم يان مردووم
دلم خوشە
ژيان سادەيە
ئەمرو لەو رۆژە ئەچى
كە گورانىيەك دەبىردمەو
بو ئىوارانى كۆترەكان
گورانىيەك
لەقرچەى نيوەرۆى ھاویندا
ناخى پىر دەكردم لەبەفر
لەتوفانى
شەويكى زستاندا
وہك ئاگر ئەرژايە
ھەناسەى ژوورەكەمەو
گورانىيەك
گەلاوگولە
وہريوہكانى لەئامىزدەگرت و

دهيووت : بههاريك بهريگاويه
پره لهبالندهو
رهنگ و ئاو
پره لهژيان و ناسكي و
خهيال و ههتاو
گورانبييهك
وهك دهست
پهنبه رهكاني دهكردهوه
وهك - با-
درهختهكاني دهلهراندهوه
گورانبييهك
دهمكاته پياويك لهخهيال
گورانبييهك
وهك دهست
پهنبه رهكان دهكاتهوه
دلّم خوشه
خهريكه جواندهبمهوه
دهليي ئه و روژهيه
تۆم بيني
دهليي ئه و روژهيه
دهرگاي قهفهزه كانمان شكان
دهليي ئه و روژهيه
ويينهكاني ديكتاتورمان دراند
دهليي ئه و روژهيه
لهسهر بهفرهكه
نووسيمان
بهكبي يهكمان خوشدهوي
دهليي ئه و روژهيه
ليوت وهك ليوي گولهكان سووربوو
چاوت وهك ئهستيرهكان
ئهدره وشايهوه
قرت وهك قهرسييلهكان
پربوو له بالنده
كولمهكانت وهك مانگ

تریفه‌ی لیڊه‌پرژا
مه‌مکه‌کانت
وهك ده‌ریاکان
شه‌پۆلیان ده‌دا
خۆیشت وهك ژیان
ته‌ر ته‌ر بووی به‌عشق
به‌روانین
به‌سووتان
دلّم خوښه
خه‌ریکه‌ جوان ده‌بمه‌وه
ده‌لّیی ئەو روژه‌یه
تۆم بینى
ده‌لّیی ئەو روژه‌یه
به‌زه‌رده‌خه‌نه‌وه
په‌نجه‌ره‌که‌ت پێوه‌داو
دلّت بو کردمه‌وه

سبه‌ی که‌سیک وهك من

نامه‌کانم
فریڊایه‌ ده‌ریاوه
ده‌می ماسییه‌کانم
پېر کرد له‌خۆل
سه‌گه‌کانم
له‌قه‌رسیله‌کاندا به‌سته‌وه
هیلانه‌ی کۆتره‌کانم
به‌دووکه‌ل شارده‌وه
دلّی ئاوینه‌کانم
پارچه‌ پارچه‌ کرد
وینه‌کانم دایه‌ ده‌م باوه
کتیبه‌کانم
کرده‌ کۆلاره‌یه‌ک و
له‌باله‌کانیم نووسی
منالی تو له‌کوویی

بۆ ناگه پريتته وه
له وه زياتر
به رگه ي ئه م ژيانه
هه چه ناگرم
يادگار بيه كانم
فريدا يه ئاخوري ئه سپه كانه وه

ئه و په نجه ره بيه ي
به يان يان به روي ده ر يادا ده مكرده وه
به تاريك يم سپارد
چوله كه كان به جريو وه
ژيان يان ده نووسيه وه
تاكيك پيلاوم تيگرن
شته كانم قسه ده كه ن
ژيان فه راموشيكردووين
شه قامه كان پر بوون
له گه لاي وه ريوو
خوشترين بون
له گياني مردووي
ئه وان ه وه ئه پرژيته باوه
من بوئه ستيره بيه كي
سه رگه ردان ده گه ريم
ورشه ي له هه چه
ئاسمانيكه وه نابينري
من په ستم نيگه رانم
خه مبارم
په ستي ئه وه م
سبه ي هي من ني ه و
كه سيكي تر
له شه قامه كاندا
به شويني پيكانى مندا
ده رواو
هه ست به گه رمي
شوين پييه كانى من ناكات

كەسىكى تر وەك من
لە دەرگاىەك دەداو
هەست بەچاوەروانى
من ناكات بۆ كرددنەوہى دەرگا
بۆكردنەوہى يەكەم قسە
كەسىكى تر
وہك من
نوكتەيەك دەگىرپىتەوہو
نازانى كەمن دەيان جار
ئەو نوكتەيەم
بۆ برادەرەكانم
گىراوہتەوہ
كەسىكى تر وەك من
نامەيەك بۆ دلدارەكەى دەنوسى و
وہك من
بەخۆشەويستەكەى دەلى:
تو ئاسمانى
تو دەرياي
تو بارانى
تو باخچەى گولەكانى
تو ناسكى
پاكى جوانى
من پەستم
نىگەرانم
خەمبارم
خەمبارى ئەوہم
سبەى بەلى سبەى
لەگەل فرىنى بالندەكاندا
لەگەل وەرىنى گولەكاندا
كەسىك وەك من
چاوى پىر دەبى لەفرمىسك
دلى پىرئەبى لەخورپە
كەسىك وەك من
لەگەل ئاوابوونى خوردا

ههست بههيچ و پووچى
ژيان دهكا
كەسيك وەك من
لەگەل گەورەبووندا
تادى منالدهبيتەوہ
كەسيك وەك من
هەميشە قاچ ئەخاتە ئاوەكانەوہ
هەست بەھارزەى بەرد ناكات
كەسيك وەك من
بەدرەختەكاندا
سەردەكەوئ و
شوئ دەستەكانم نابيئ
كەپرن لەپەرۆشى بو ژيان
كەسيك وەك من
لەئاويئەدا
خوى دەدويئ و
گوئى لەچرپەى دەنگى من نابئ
گوئى لەمەراقەكانم نابئ
كە بو بەسەرچوونى تەمەن
دەبخوم
ويئەكانى من نابيئ
بەدلى ئاويئەوہ
كەسيك وەك من
بەژيئرباراندا رادەكاو
من نيم نا من نيم
وہك من
گوئى لەكپى بەفر دەگرئ و
من نيم
وہك من
لەگەل كوترەكاندا دەفرئ و
من نيم
وہك من
دەستى لەگەل چيمەنى
باخچەدا تيكەل دەكاو

من نيم
من ئەوكاتە
تۆزى سەر پەنجەرەى
مالە چۆلەكانم
گەلاى وەريووى
درەختەكانم
من ئەوكاتە
وینەيەكى دپاوى قەراغ جوگايەكم
نامەيەكى فەرامۆشكراوم
دپر دپر
كالدەبمەوہ
ئەستیرەيەكى شكاوم
تاريكى دامئەپۆشى
كتيببكم
لەسەر رەفەكانى مردن
هيج دەستىكى زيان
لاپەرەكانم ھەلناداتەوہ
كوترىكم لەبەرد
زمانى فرين نازانم
ئاگرىكم
دەستى پەپوولەيەكم
بوگەرم ناكريتەوہ
دەريايەكم
تينويىتى
گوليكم پيناشكى
من پەستم
نيگەرانم
خەمبارم
خەمبارى ئەوہم
سبەى ھى من نيە
سبەى كەسيك وەك من
لەكەنارى دەريادا
لەنەورەسەكان
دەروانى و

ئايهتى تهر بوون
دهخويى و
ههست به چرپه
دهنگى من ناكات
كه ئهرژيته شه پوله كانه وه
سبهى كه سيك وهك من
بو ته نيايى ژنيك
ئه سووتى و
ههست به سووزى من ناكات
سبهى كه سيك وهك من
بیرله خواوند دهكاته وه
من نيم
بیر له مردن و ژيان
دهكاته وه
من نيم
بیرله منالى و
عهشق دهكاته وه
من نيم
سبهى كه سيك
وهك من
به مهرگى مروفيك
ئه سپيك كو تريك
هه راسانى ده بي و
من نيم
سبهى كه سيك
وهك من
دووباره ده بيته وه
من نيم
وهك من خيال دهكاو
وهك من ده ژى و
وهك من ده مرئ
من نيم. چونكه ئه وكاته
من له دهره وهى بوونم
من نابم — من نيم

خەللىل، بوو بەھەسرەتى دىل

ھاوړئ
تویش رویشتی
تویش
بووی بەھەوالیکی ناکاو
بووی بەخەمیکی رژاو...
بووی بەھەسرەتى دىل
بەیادگاری و
بیرەوهری
بەئەشکی چاو
ئای مەرگ چەن غەداری
ئیدی خەلیل نابینم
لەھیچ شەقامیکی دنیادا
پیا سەیەك بکات
ئیدی خەلیل نابینم
لەھیچ باخچەیهکی دنیادا
گولیک لیبکاتەوہ
ئیدی خەلیل نابینم
لەسەر هیچ شانویەك
جولەیهك بکات
شنتیک بلئ
ئیدی خەلیل نابینم
سەرقالی
نووسینەوہی
هەوالیک بیٹ
بیئاگا لە مەرگی خوئی
ئیدی خەلیل نابینم
بەبینینی کتیبیکی تازە
گەشبیتەوہ
ئیدی خەلیل نابینم

لەرپەنگى كالى تابلوويهك
وردبىتتهوه
ئاي مەرگى چەن غەدارى
ئىدى خەلىل نابىنم
خەلىل و باوكى
خەلىل و منالەكانى
خەلىل و ھاورپىكانى
خەلىل و شارەكەى
خەلىل و كتیبەكانى
خەلىل و چاوى كامىراكەى
يەكتر نابىننەوه
ئاي مەرگ چەن غەدارى
خەلىل شەقامىك بوو
لە ھىمنى
تۆ پىچاتەوه
خەلىل باخچەيەك بوو لەبرادەرى
تۆ ھەلتوهراند
خەلىل ئەكتەرىك بوو
لە خوشەويستى
نەتھىشت
دەورەكانى تەواوكات
خەلىل كتیبىك بوو لەگول
تۆ سىرپتەوه
خەلىل تابلوويهك بوو
لەرپەنگى خەماوىي
تۆ شكانت
ئاي مەرگ
چەن غەدارى
خەلىل رۆيى
خەلىل بوو بەھەوالىكى ناكاو
خەلىل بوو بەخەمىكى رزاو
خەلىل بوو بەحەسرەتى دل
بەيادگارى و بىرەوهرى و
بەئەشكى چاو

ئاي ھاوپرئ خەمبارەكەم
 ھيشتا زوو بوو
 تو ريبواري
 زيانئكي پر له جواني
 تو بالندەي نيشتماني كوئندەداني
 تو ئەستيرەي
 ئاسمانئك بووي
 ھەلديتەوھ
 تو كلپەي باوھ گور گوري
 ناكورثيتەوھ
 لەگورپيشدا
 چاوانت پر ئەستيرەيە
 جەستەت لەوئ و
 مەلي گيانت ھەر لييرەيە
 ھەموو دەمي يادت دەكەين
 لەيادمانى
 تەمەن كورت و
 خەرمانئك پر تيكوئشاني..
 پر خەون بوو ،
 پر له ھيوا زەمەني تو..
 مەرگ نەيھيشت بەختەوھربئ تەمەني تو
 مەرگ نەيھيشت
 بگاتە گشت شوينئ ناوت
 مەرگ نەيھيشت
 تەواو ھەلبئ خورى چاوت
 ھيشتا زوو بوو بو كوچي لە ناکاوي تو
 ھيشتا زوو بوو
 بو ليکناني
 دوو چاوي تو
 ئەي مانگەشەو ئەي كازيوھي دەم بەياني
 سارپيژي كەن
 يەكە يەكە زامەكاني

۲۰۰۵/۵/۹

ئەم شيعرە بو مەرگي ھاوپرئم خەليل عەبدوئلا نووسراوھ كە لەرئيكەوتى

۲۰۰۵/۵/۹ بەکارەساتاتی سەیارە بۆ یەكجاری چاوه‌کانی لیکناو
بووبەهەسرەتی دل

دیكتاتور

دیكتاتور
لە خویندا
ئەستیرە دەبینی
لای دیكتاتور
خوین لەشەونمی
سەر بالی بالنده‌کان
جوانترو
ناسکترە
دیكتاتور
عاشقی تەرمە
تەرمی ئینسان و
دار و بەرد
هیچ باخچە یەك
هیچ دەریایەك
هیچ دارستانیك
هیندە ی تەرمیك
سەرنجی دیكتاتور
راناکیشی
هیچ ئاھەنگیك
هیندە تەرمی کوتری
دیكتاتور سەرمەستناکا
هیچ شاریك
هیندە ی ئاسەواری
شەرەکان زەردەخەنە
ناخاتە سەر لیوی
دیكتاتور
هیچ رەنگیك

وہك رہنگی ئەشكەنجە
لاى دىكتاتور
رہنگین نیہ
هیچ دەنگیك
وہك نالە نال و گریان
لاى دىكتاتور خوښ نیہ
هیچ دەستیک
وہك دەستى ترس
لاى دىكتاتور
پیروزییہ
هیچ پەيامیک
وہك پەيامى کوشتن
لاى دىكتاتور
بەسۆزنیہ
خەيالەکانى دىكتاتور
مەلەکردنە لەخویندا
خەيالەکانى دىكتاتور
شاردنەوہى ژيانە
بەتەرم
خەيالەکانى دىكتاتور
پرن لەشەپرو
کوشتن و
ترس
خەيالەکانى دىكتاتور
پرن لە گومان و
دابەران و
زیندان
خەيالەکانى دىكتاتور
خالیين لە گول و بالندە و ئارامى
خەيالەکانى دىكتاتور
خالیين لەسۆزو جوانى
روانینەکانى دىكتاتور
پرن لە شەپ
بیرکردنەوہى دىكتاتور

پره له مه‌رگ
هه‌نگاوه‌کانی دیکتاتور
پرن له‌تهرم
هه‌مووشته‌کانی دیکتاتور
په‌یوه‌ستن
به‌شه‌ر
به‌تهرم
به‌خوین
به‌مه‌رگ
هه‌موو ریگا‌کانی
دیکتاتور
ده‌چنه‌وه‌سه‌ر
ویران‌کردن
پیکانینه‌کانی دیکتاتور
به‌شی هیچ‌ناکه‌ن
ئارامییه‌کانی دیکتاتور
به‌شی هیچ‌ناکه‌ن
دیکتاتور
له‌نیوان فرین و زینداندا
زیندان هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان منال و ژه‌هردا
ژه‌هر هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان په‌پووله‌و مه‌رگدا
مه‌رگ هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان تاریکی و تریفه‌دا
تاریکی هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان گریان و
گورانیدا
گریان هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان دۆزه‌خ و
باخچه‌دا
دۆزه‌خ هه‌لده‌بژیڤیڤ
له‌نیوان خواوه‌ندو
شه‌یتاندا

شەيتان ھەلدەبژيرئ
ديكتاتور
كۆلانەكانى پېرکرد
لەمنالى كەمئەندام
شارەكانى پېرکرد
لە ئۆردوگاي نەخۆش
ئۆردوگاكانى پېرکرد
لەببۆهژنى رەشپۆش
ئەو مرؤفانەى
لەچاوپروانى
ھاتنەوہى ئازيزەكانياندا
بەداخ و ھەسرەتەوہ
دەمرن
ديكتاتور
كوردى وەك مەسيح
لەخاچ دا
گوندەكانى كوردى داغانکرد
دەمى منالى پېرکرد لەگړ
چاوى كانى عاشقانى
بەقورپى تاريكى سواخ دا
دلى رەزو دارستانى
بەدوكەلى ژەھر خنكان
ئەستېرەى
خەونى كوردى كوشت
كازيوى كوردى سەربېرى
ئاويىنەى ژيانى شكان
ئىستا خەمەكانى ئۆردوگا
بەھەسرەت و
مەراقەوہ
دەللىن ديكتاتورى بيشەرەف
كوى بگەپيىن
بەشويىن منالەكانماندا
كوى بگەپيىن
بەدووى ئازيزەكانماندا

هيچت نه هيشت
له و هه موو
شايي و گوراني و
پيکه نينه
ته نيایي ئەمانخواته وه
ئای ديكتاتورى
هيچ و بوچ
کولانه کانی ئوردوگا
بۆنى هه ناسه ی
گونده کان نادهن
ئاپورای شاره کان
وهك کپي گونده کان
شادی نابەخشن
ئای ديكتاتورى بيئینسان
چاومان هه ر له پري
گه رانه وه ی
گوله کانی بيابانه
سۆمای چاوه کانمان ده پرواو
ئەنفاله کان
ناگه پرينه وه
رۆژه کانی ته مه نمان
هه لده وه رى و
پشکوى ياده کانين
ده گه شیتته وه
ئەنفاله کان ناگه پرينه وه
ديكتاتور
هيچى نه هيشت بو ژيان
هيچ
هيچى نه هيشت بوخه يال
هيچ
هيچى نه هيشت بو فرين
هيچ
هيچى نه هيشت بو ئەوين
هيچ

هيچى نەھيشت بۆ روانين

هيچ

دارو بەردو ئاوى كوشت
خاك و ھەواو ئاسمانى كوشت

لەسەر رۆحى سېي ئىمە
تارىكى خۆى دەنووسىتەوہ
ديكتاتور شەوى خۆى

لەرۆزى ئىمەدا

تاقىكردهوہ

ديكتاتور ھەزار

كتىبى

پر لە درۆ

پر لە شەرم

پر لە خوین

پر لە تارىكى

بۆستايشى تۆ نووسران

ديكتاتور

ھاوارى دەگرد

مردن ناگاتە من

ديكتاتور

لەخەيالەكانيا تۆپى

تەرم كوشتى

شەر كوشتى

ترس كوشتى

خوین كوشتى

بەلام شەوى ئىمە

خالىيە لە ئەستىرە

بەيانىانى ئىمە

خالىيە لەگول و بالندە

ھەربايەك ھەلدەكا

پرە لەھەناسەى ديكتاتور

ھەر گنىيەك

دەبيستين

چرپەى تارىكى ديكتاتورى تىدايە

بەتەنیشت
ھەرباخچەيەكدا تىدەپەرىن
پېرە لە بۆنى دىكتاتور
لەھەر ئاسمانىك دەروانىن
ئەستىرەى دىكتاتور
ئەدرەوشىتەوہ
ھەر بارانىك
دەبارى پېرە لەرىژنەى دىكتاتور
لەھەر نويزىكدا
پارانهوہيەك
بۆ دىكتاتور
ئىمەپەرودەى ترسەكانى
دىكتاتورىن
ئىمە دووژمنى دىكتاتورىن
كەچى لەھەرىەكىماندا
ھەناسەيەكى دىكتاتور ھەيە
لەخەياللى ھەرىەكىماندا
دىكتاتورى بەرپوہيە

ئەى ژن دەستەكانت لە، با غەمباترن

ئەى ژن ئەى بالندەى ئاۋ
ئەى گوللى روناكى
ئەى كىپى بەفر
ئەى دەنگى باران
ئەى سەوزايى باغ
وہرە بچىنە كەنار دەرياي ئاگر
بۆنى گىيائى خەيال بکەين
وہرە ئەى ژن
فرمىسكەكانم
لەئاگر گەرمترن
روانىنەكانم
لەتیشك تىژترن
دەستەكانت لە - با - غەمباترن

وهره ئەى ژن
رۆژەکانم
پېر له قەدەرى شكاو
وهره ئەى ژن
ئەى بالندەى ئاو
بچينه كه نار دەريای ئاگر
بوونی گياى خه يال بکهين
وهره ئەمهوئى خهون ببينم
ئەمهوئى
پېرم كهى له جريوهى چۆله كه
له كاتى بهيانيدا
پېرمكهى له ساكارى منال
له كاتى گرياندا
وهره ئەى ژن
من بئى تو
پېرم له باغ و
ههست به گه لای دارىك ناکه م
پېرم له ئاسمان و
شوین پيى فرينىك نابينم
وهره ئەى ژن
بئى تو
پېرم له خه يال و
به تالم له ژيان
پېرم له خوا وهندو
به تالم له ئيمان

۲۰۰۵

وورده کارىبه کانى مه رگى من

دیته وه يادم
ئەستیره يه کى سه رگه ردان بووم
هيج ئاسمانىك
ده ستىكى بو دريژ نه کردم
ته نها ده ستىك
دنياهه ك تيشك بووم

لهلوتكه كانى نائاراميدا
شكسته كانم ده گه پړانه وه
هېزم له بهردو
دارو
ئاووئاگرو
خاك وخه لك
وهرده گرت
عەشق بوون
دهرژانه روحمه وه
شيناىي ئاسمان بوون
بو كوټركانى خه يالم
بو سه وزبوونى
روانينه كانم
شيناىي ئاسمان بوون
بو دوارپوژى فرپين
بو گهش بوونه وهى
گوله كانى خوئين
بو هه ستانه وهى
شوپوله كانى ئه ووين
رهنگي ك بوو
وهك رهنگى ئازادى گول
دهرژايه درزه كانى خاكه وه
باله خانه ي دنيايه كى جوانم
له تهم و كازيوه دا ده بينى
ديته وه يادم
ورده كارييه كانى
مه رگى من
چه ندين ده ست و دل
ده يانچنى
له باخچه كانى دونيادا
بالنده يه ك
گولي ك
له رهنگى ئازاره كانم نه بوو
ئاوينه يه ك

بۆ پيشاندانى
قوربانىيەكانى من نەدە بىنرا
تابلۆيەك
بۆ گۆلەكانى بىابان
هەلنە واسرا بوو
لەدە رىياكانى دونيادا
كەشتىيەك نە بوو
بۆ ھەلگرتنى مەينەت يەكانم
دېتە ۋە يادم
سەراب و ئاۋ
لەسەر كوشتنى من
چەندىن نامەيان
بۆيەكتەر نارد بوو
تارىكى و خۆر
لەيەكەم دانىشتندا
لەسەر كوشتنى من
رىكەۋت بوون
دېتە ۋە يادم
ھەموو دونيا بەشدار بوون
لەوردە كارىيەكانى
مەرگى مندا
دېتە ۋە يادم
لەژىردارو پەردوۋى
رووخاۋى گوندەكاندا
ھىلانەى كۆترەكان و
خېبوونەۋەى
ئىۋارانى خەلك و
ترىفەى پېكەنىنى
كچانم دەبىنى
خوڧە ۋە ھاژەى
ئاۋى چەمەكانم دەبىنى
كانياۋى ۋەك منال و
جۆگەى ناۋ قەد
بارىكم دەبىنى

لەژيڕ دارو پەردووی
روخاوی گوندەکاندا
ژووانی دلداری و
یادگاریم دەبینی
بیڤەنگی دونیاو
هاواری کوردو
گەرم و گۆری ژیانم دەبینی
کەرامەتی برینداری
نیشتمانی دەبینی

گۆرانیهك بۆ رویشتی

بۆ رویشتی بۆ پۆیستی بۆچی بۆ
هیچت نەووت بەجیت هیشتم بەبی هۆ
تۆ رویشتی و نەتیرسی لەحالی من
بی تۆ چۆلەو خامۆش بوو مالی من
* * *

بیرم ناچی کەچرپەیی دەنگم بیستی
بەروانینیك شهیدات بووم خۆشم ویستی
یەكەم نیگات وەك باران تەری كردم
ئای لەرۆحم چەن سەختە بۆ نەمردم
* * *

بۆ نەمردم وابەتەنیا مامەو
چاوبەئەشك و دل بەداخ وزامەو
هەریادی تۆ ئاسۆی تیپروانینمە
ئەویینی تۆ دوواھەمین ئەوینمە
* * *

دارو بەردی مالەكەم بی رەنگ و بۆن
ئەوانیش هەر وەك من عاشقی تۆن
لیم ئەپرسن رۆژی دادی بیتهو
من هیچ نالییم تۆش وەلام نادیتەو
* * *

ئەم ھۆنراوھىيە : كاك ميكائيل ئاوازی بۆداناوھ و چىرپويىتى

تىرۆر

تىرۆر

دوورژمنى ژيان و شەقام و گورانى و

منالە

دوورژمنى ئەوين و پېكەنين و

خەيالە

دوورژمنى باخچە و كۆتروژنە

دوورژمنى خواوھندە

ھەردۆستى مردنە

۲۰۰۵

وھك ھەولئىكى سەرەتايى ئەم چوارشيعرەم

لەدېوانى **Naturochkultur** لەسـوويدىھوھ كرده

كوردى - ھيوادارم لەداھاتوودا بتوانم ھەمووشيعرەكانى ساعير

Carlolofnyman بکەمە كوردى - ناتور ئۆك كلتور ناوى

ديوانەكەھىە - سروشت و كلتور —

۱

ئاو

من گەرمم

ھەر وھك رۆژئىكى گەرم ھەھىە

ئاوفىئىكە ساردنىھ

ئاو وورده وورده سەرکەوت

فېئىكايى بۆ من ھات

ئەو كاتانەھى من لەسەرخۆ

رۆيشتم بۆ قولايى ئاو

سکم كەمى سەرماى بوو

وھستام بۆكاتئىكى كەم

راكشام لەئاو دا

وهرزشم كرد له ئاو دا
هه موو من خلیسكا بو ئاو ده ریاچه كه
ئاو دژی من دی
ئاو بازنه یه کی به ده وری مندا کیشا
من له ئاودا
ته پرم
هیمنم
وه به ختیارم

تاسه کردن

من تاسه ی
هاوینان ده که م
من تاسه ی
باو کم ده که م
من تاسه ی
براده ره که م ده که م
من تاسه ی
ئه وه ده که م چا ک بیمه وه
من تاسه ی گه رانه وه ده که م
بو وولاته که م
من تاسه ده که م
ئیمه زورین تاسه ده که م
ئه شی هه موومان
تاسه ی شتی بکه مین
زورجیا وازه
ئه بی ئیمه سه ره پای ئه مانه ییش
تاسه ی یه ک شت بکه مین

۲۰۰۴

نەماوہ تەوہ لەلام
کەسیک کەمن زۆرم حەزلیبیت
لەمن دوور کەوتەوہ
جار جار من ئەتوانم ئەوہ لەبیرکەم
بۆ کاتیکی کەم
کە من دواى ئەوہم بەبیردیتەوہ
من دەلیم
ئەوہ راست نیە
نا - نا - ئەوہ راست نیە
دواى من زانیم
ئەوہ راستە
پێویستە کەسیک بۆ من بێتەوہو
بلی ئەوہ راست نیە
ئەگینا چۆن ئەتوانم
جاریکی تر پیکەنم

۲۰۰۵

۴

ببۆرە
من پێویستە
بلیم ببۆرە
من ئەزانم کەمن پێویستە
من پێویستە تەواوی کەم
بەلام چۆم من ئەمەوئ بلیم
چۆن ئەتوانم من تەواوی کەم
چی وشەیهک هەلبزیرم
دەبێ هەموو ئاواگیلبین
من دەتوانم
هەندێ جار گیلبیم
من دەبێ وشەیهک بدۆزمەوہ
تو ئاواتیدەگەى
ببۆرە
هەموو روژێ من بێردە کەمەوہ

که چۆن بهتۆ بلیم
تاتیگهی
تۆ درهنگ هاتی
منت بینی لهگهڵ تورهی چاومدا
ئاوامنت دۆزییهوه
بهبی وشه
من ناتوانم
هیچ بلیم
ئهو وشه بچوکه نهبی
ببوره
چاوی تۆ بو من بیدهنگه
۲۰۰۵

قسهیهکی نا تهواو

وه ره دانیشین
قسهیهک بکهین
کی دهلی جاریکی تر
داده نیشین و
شتیک دهلیین
کی دهلی جاریکی تر پیکهوه
وینهیهک دهگرین
پیکهوه نانیک دهخوین
پیکهوه بهشه قامیکدا
پیا سه ده کهین
پیکهوه پیده کهین
کی دهلی جاریکی تر
پیکهوه سهیری ئاسمان ده کهین
کی دهلی جاریکی تر
پیکهوه پیکیک دهخوینهوه
کی دهلی جاریکی تر
پیکهوه لهخوړئاو بوون دهروانین
پیکهوه دهروینهوه

. سوپاس

سوپاسی برای شاعیر و خوشه ویستم
کاک محمه د کوردۆ ده کهم که به چاپکردنی ئەم دیوانه وه
ماندوو بوو هیوادارم هه رشادو ته مهن دریزبیت

له چاپکراوه کانی شاعیر

۱. پیناسه ی جهسته یه کی رزیو
۲. رۆمانی ماچ
۳. گونا هه کانی به فروسییه ر
۴. پیاویکی شکاو